



G 68 G
S. 559



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Gereistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRYS 40c PRICE

Plus AVB/GST

BUITELANDS 50c ABROAD

POSVRY · POST FREE

VOL. 230

KAAPSTAD, 10 AUGUSTUS 1984

No. 9357

CAPE TOWN, 10 AUGUST 1984

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

No. 1685. 10 Augustus 1984

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 107 van 1984: Wysigingswet op die Parlementêre en Provinsiale Mediese Hulpkema, 1984.

No. 1685. 10 August 1984

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 107 of 1984: Parliamentary and Provincial Medical Aid Scheme Amendment Act, 1984.

Wet No. 107, 1984

WYSIGINGSWET OP DIE PARLEMENTÊRE EN PROVINSIALE
MEDIËSE HULPSKEMA, 1984**ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:**

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skappings uit bestaande verordenings aan.

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op die Parlementêre en Provinsiale Mediese Hulpskema, 1975, ten einde verdere voorsiening te maak vir lidmaatskap van die Parmed Mediese Hulpskema; en om verwysings na die Administrateur van die gebied Suidwes-Afrika, 'n lid van die Uitvoerende Komitee van daardie gebied, 'n lid van die Wetgewende Vergadering van daardie gebied en die administrasie van daardie gebied te skrap.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 12 Julie 1984.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van
artikel 1 van
Wet 28 van 1975,
soos vervang deur
artikel 1 van
Wet 61 van 1976.

1. Artikel 1 van die Wet op die Parlementêre en Provinsiale Mediese Hulpskema, 1975, word hierby gewysig deur—

(a) paragraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang: 5

“(a) terwyl hy nie 'n lid van **[of die Senaat]** òf die Volksraad òf die Raad van Verteenwoordigers òf die Raad van Afgevaardigdes is nie, 'n Minister of 'n Adjunk-minister;”;

(b) paragraaf (b) deur die volgende paragraaf te vervang: 10

“(b) 'n Administrateur van 'n provinsie **[of die Administrateur van die gebied Suidwes-Afrika]**;”;

(c) paragraaf (d) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(d) 'n lid **[van die Senaat,]** van die Volksraad, van die Raad van Verteenwoordigers, van die Raad van Afgevaardigdes of van die Presidentsraad of van [die] 'n provinsiale raad [van 'n provinsie of van die Wetgewende Vergadering van die gebied Suidwes-Afrika];” en 15

(d) paragraaf (e) deur die volgende paragraaf te vervang: 20

“(e) terwyl hy nie 'n lid van 'n provinsiale raad is nie, 'n lid van die uitvoerende komitee van 'n provinsie **[of, terwyl hy nie lid van die Wetgewende Vergadering van die gebied Suidwes-Afrika is nie, 'n lid van die Uitvoerende Komitee van gemelde gebied]**,”. 25

Wysiging van
artikel 2 van
Wet 28 van 1975.

2. Artikel 2 van die Wet op die Parlementêre en Provinsiale Mediese Hulpskema, 1975, word hierby gewysig deur paragraaf (b) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(b) nadat hy opgehou het om so 'n amp of pos te beklee, onafgebroke 'n lid van die Parmed Mediese Hulpskema 30 gebly het, en te eniger tyd nadat hy aldus opgehou het om so 'n amp of pos te beklee, 'n ander amp of pos beklee ten opsigte waarvan 'n salaris aan hom betaal word deur die Staat (met inbegrip van 'n provinsiale administrasie **[of die administrasie van die gebied Suidwes-Afrika]**),”.

PARLIAMENTARY AND PROVINCIAL MEDICAL AID SCHEME
AMENDMENT ACT, 1984

Act No. 107, 1984

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

 Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Parliamentary and Provincial Medical Aid Scheme Act, 1975, so as to make further provision for membership of the Parmed Medical Aid Scheme; and to delete references to the Administrator of the territory of South West Africa, a member of the Executive Committee of that territory, a member of the Legislative Assembly of that territory and the administration of that territory.

(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 12 July 1984.)

BE IT ENACTED by the State President and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. Section 1 of the Parliamentary and Provincial Medical Aid Scheme Act, 1975, is hereby amended by—
- 5 (a) the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:
- “*(a)* while not being a member of either **[the Senate or]** the House of Assembly or the House of Representatives or the House of Delegates, a Minister or
- 10 Deputy Minister;”;
- (b) the substitution for paragraph (b) of the following paragraph:
- “*(b)* an Administrator of a province **[or the Administrator of the territory of South West Africa];**”;
- 15 (c) the substitution for paragraph (d) of the following paragraph:
- “*(d)* a member **[of the Senate,]** of the House of Assembly, of the House of Representatives, of the House of Delegates or of the President's Council
- 20 or of [the] a provincial council [of a province or of the Legislative Assembly of the territory of South West Africa];” and
- (d) the substitution for paragraph (e) of the following paragraph:
- 25 “*(e)* while not being a member of a provincial council, a member of the executive committee of a province **[or, while not being a member of the Legislative Assembly of the territory of South West Africa, a member of the Executive Committee of the said territory]**.”.
- 30
2. Section 2 of the Parliamentary and Provincial Medical Aid Scheme Act, 1975, is hereby amended by the substitution for paragraph (b) of subsection (1) of the following paragraph:
- 35 “*(b)* who, after ceasing to hold any such office or post, has continuously remained a member of the Parmed Medical Aid Scheme, and at any time after so ceasing to hold such office or post, holds any other office or post in respect of which a salary is paid to him by the State (including any provincial administration **[or the administration of the territory of South West Africa]**),”.

Amendment of
section 1 of
Act 28 of 1975,
as substituted by
section 1 of
Act 61 of 1976.

Amendment of
section 2 of
Act 28 of 1975.

WYSIGINGSWET OP DIE PARLEMENTÊRE EN PROVINSIALE
MEDIESE HULPSKEMA, 1984

3. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Parlementêre en Provinsiale Mediese Hulpeskema, 1984, en tree in werking op die datum waarop artikel 30 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983 (Wet No. 110 van 1983), in werking tree.

TCA

PARLIAMENTARY AND PROVINCIAL MEDICAL AID SCHEME
AMENDMENT ACT, 1984

Act No. 107, 1984

3. This Act shall be called the Parliamentary and Provincial Medical Aid Scheme Amendment Act, 1984, and shall come into operation on the date on which section 30 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1983 (Act No. 110 of 1983),
5 comes into operation.

Short title and
commencement.